

ATASK เป็นหน่วยงานที่ให้ความช่วยเหลือด้านความรุนแรงในครอบครัว (DV) แก่เหยื่อและผู้ถูกกระทำที่มาจากทวีปเอเชีย โดยให้บริการแก่ลูกความ เป็นภาษาเอเชียทั้งหมด 14 ภาษา ภารกิจของเราก็คือการป้องกันมิให้เกิด ความรุนแรงในครอบครัวและชุมชนชาวเอเชีย ตลอดจนทำให้ผู้ถูกกระทำมี ความหวัง

**เมืองบอสตัน:**

ตู้ ปณ. 120108

เมืองบอสตัน รัฐแมสซาชูเซตส์ 02112

หมายเลขโทรศัพท์: (617) 338-2350

**เมืองโลเวลล์:**

ตู้ ปณ. 7259 เมืองโลเวลล์ รัฐ

แมสซาชูเซตส์ 01853 หมายเลข

โทรศัพท์: (978) 454-3651

สายด่วนช่วยเหลือผู้ที่ประสบกับความรุนแรงในครอบครัว มีบริการหลายภาษา  
ตลอด 24 ชั่วโมง

(617) 338-2355

ภาษาบังกลาเทศ

ภาษาเวียดนาม

ภาษาจีนกวางตุ้ง; ภาษาจีนกลาง

ภาษาจีนไต้หวัน

ภาษาอินโดนีเซีย

ภาษาฮินดี ภาษาเนปาล

ภาษาฮูรดู

ภาษาไทย

ภาษาตากาล็อก (ฟิลิปปินส์)

ภาษาอู๋เมี่ยน

ภาษาเขมร (กัมพูชา)

ภาษาญี่ปุ่น

ภาษาเกาหลี

ภาษามณีปุระ

\*โครงการนี้ได้รับการสนับสนุนจากเงินทุนหมายเลข 2018-WL-AX-0010 จาก สำนักงานป้องกันความรุนแรงต่อสตรี กระทรวงยุติธรรมแห่งสหรัฐอเมริกา ความคิดเห็น ผลการศึกษา ข้อเสนอแนะและคำแนะนำที่ปรากฏในสิ่งตีพิมพ์/โครงการ/นิตยสารเป็นของผู้แต่ง มิได้มีส่วนเกี่ยวข้องกับผลสำรวจของกระทรวงยุติธรรม หรือสำนักงานป้องกัน ความรุนแรงต่อสตรี

คำถามที่พบบ่อยที่จัดทำขึ้นโดยโครงการให้ความช่วยเหลือด้านกฎหมายของ ATASK อัปเดตล่าสุดเมื่อวันที่ 31 พฤษภาคม 2016



**ASIAN TASK FORCE**  
Against Domestic Violence

# คำถามที่พบบ่อยเกี่ยวกับ การเข้าเมือง

## โครงการให้ความช่วยเหลือ ด้านกฎหมาย

สายด่วนช่วยเหลือผู้ที่ประสบกับความรุนแรงในครอบครัว มีบริการหลายภาษาตลอด 24 ชั่วโมง

**(617) 338-2355**

[www.atask.org](http://www.atask.org)





## เมื่อเกิดเหตุฉุกเฉิน โปรดโทรแจ้ง 911

Safelink .....	1-877-785-2020
.....	1-877-521-2601
โครงการช่วยเหลือผู้ลี้ภัยทางการเมือง .....	617-742-9296
บริการด้านกฎหมายในเมืองบอสตันและบริเวณใกล้เคียง .....	617-371-1234
.....	800-323-3205
Legal Advocacy and Resource Center .....	617-603-1700
.....	800-345-5297
สมาคมทนายความคนเข้าเมืองสำหรับชาวอเมริกัน .....	202-507-7600
สาขาในอังกฤษของ AILA .....	
บริการด้านกฎหมายในเมืองที่อยู่ทางทิศตะวันตกของเมืองบอสตัน .....	800-696-1501
สมาคมทนายความระดับประเทศ .....	617-227-7008
บริการแนะนำทนายความจากเนติบัณฑิตยสภาแห่งเมืองบอสตัน .....	617-742-0625
.....	800-552-7046
เนติบัณฑิตยสภาแห่งรัฐแมสซาชูเซตส์ .....	617-654-0400
.....	866-627-7577

## โครงการให้ความช่วยเหลือ ด้านกฎหมาย

โครงการให้ความช่วยเหลือด้านกฎหมายของเรามุ่งมั่นที่จะเติมเต็มช่องว่างที่สำคัญด้านบริการที่ส่งมอบให้แก่เหยื่อความรุนแรงในครอบครัวและการถูกล่วงละเมิดทางเพศที่มีเชื้อสายเอเชียหรือเอเชียอเมริกัน

ตั้งแต่ปี 2009 เป็นต้นมา เราได้ให้คำแนะนำ การบริการความช่วยเหลือและให้คำปรึกษาทางกฎหมายแบบองค์รวมแก่ผู้ถูกความชอบ ATASK จากหลากหลายวัฒนธรรมและภาษา เพื่อช่วยปกป้องสิทธิ์ตามกฎหมายที่พวกเขาพึงมีและได้มาเป็นบุคคลที่ได้รับความปลอดภัย สามารถพึ่งพาตัวเองได้ และปลดแอกตนเองออกจากอำนาจและการควบคุมของกลุ่มผู้กระทำ

ประวัติของเราในความร่วมมือกับองค์กรในชุมชน โรงเรียนกฎหมายหลายแห่ง ทนายความที่ให้บริการด้านกฎหมายและทนายจิตอาสาแสดงให้เห็นว่าเราปฏิบัติงานอย่างแข็งขันเพื่อให้แน่ใจว่าผู้ถูกระทำจะไม่ถูกทอดทิ้ง โดยไม่มีทนายความว่าความให้ ไม่ได้ได้รับความช่วยเหลือเชิงกลยุทธ์ การชี้แนะ หรือการแนะนำทนายความให้ได้อย่างสำเร็จลุล่วง

ข้อความปฏิเสธความรับผิดชอบ: เนื้อหาในหน้าเว็บนี้มิได้เพื่อให้ข้อมูลเท่านั้น และมีได้มิได้เพื่อให้คำปรึกษาด้านกฎหมาย ก่อนที่คุณตัดสินใจดำเนินการอะไรก็ตาม ATASK สนับสนุนเป็นอย่างยิ่งให้คุณขอรับคำแนะนำจากทนายความจากรัฐแมสซาชูเซตส์ ผู้จะช่วยวิเคราะห์สถานการณ์เฉพาะตัวของคุณ และหาหนทางแก้ไขที่ตอบโจทยความต้องการของคุณได้ดีที่สุด

# ถ้าฉันไม่ได้อยู่กับผู้กระทำแล้ว ฉันจะสูญเสียสถานะคนต่างด้าวเข้าเมือง และถูกส่งกลับประเทศหรือไม่

ไม่จริงเสมอไป ผู้ที่ตกเป็นเหยื่อการประทุษร้าย ทั้งที่เป็นคนต่างด้าวเข้าเมืองและไม่ได้เป็น ต่างก็มีสิทธิ์เลือกทางเลือกเองได้อย่างอิสระ

## 1) I-751 การยกเว้น/การถอดถอนเงื่อนไข

ถ้าคุณมี "กรีนการ์ด" อายุ 2 ปี คุณก็มีสิทธิ์ยื่นขอกรีนการ์ดแบบถาวร (10) ปีได้ โดยไม่ต้องขอรับความช่วยเหลือจากผู้สมรสผู้กระทำ หรือให้เขารับรู้เลย คุณต้องสามารถพิสูจน์ให้เห็นว่าคุณสมรสจริงโดยสุจริตใจกับผู้สมรสของคุณ รวมถึงการที่ผู้สมรสประทุษร้ายคุณหรือมีการสิ้นสุดการหย่าร้างจากผู้สมรสของคุณด้วย

**"ฉันมีกรีนการ์ด 2 ปีแบบมีเงื่อนไข และฉันก็ถูกผู้สมรสประทุษร้าย ผู้สมรสของฉันเป็นพลเมืองสหรัฐฯ หรือผู้มีถิ่นพำนักถาวรอยู่ในสหรัฐฯ อย่างถูกกฎหมาย"**

การประทุษร้ายร่างกายหรือทางเพศ การทำร้ายทางอารมณ์และการทารุณจิตใจถือเป็นมูลเหตุที่สมเหตุสมผลในการได้รับการยกเว้น แต่จะต้องหาหลักฐานที่น่าเชื่อถือมาสนับสนุนการประทุษร้ายด้วย (เช่น บันทึกคำให้การที่เป็นลายลักษณ์อักษร รายงานทางการแพทย์ คำสั่งควบคุม ใบบังคับความ ฯลฯ)

## 2) การยื่นคำร้องขอด้วยตนเองโดยผู้สมรสที่ถูกทำร้ายร่างกาย/VAWA

ถ้าคุณเป็นผู้ที่ลักลอบเข้าเมืองหรือยังไม่มี "กรีนการ์ด" คุณอาจจะใช้สิทธิ์ในการเป็นผู้สมรสที่ถูกทำร้ายร่างกายเพื่อยื่นคำร้องขอด้วยตนเอง หากคุณสามารถสมรสกับพลเมืองสหรัฐฯ หรือผู้มีถิ่นพำนักถาวรอยู่ในสหรัฐฯ อย่างถูกกฎหมายที่ประทุษร้ายคุณ คุณไม่ต้องขอความช่วยเหลือจากผู้กระทำในการยื่นขอ แต่คุณต้องพิสูจน์ให้เห็นว่าการสมรสเป็นเรื่องจริงและโดยสุจริตใจ

การประทุษร้ายร่างกาย การทำร้ายทางอารมณ์และการทารุณจิตใจถือว่าการประทุษร้ายที่นำมาเป็นหลักฐานได้ แต่จะต้องหาพยานเอกสารที่น่าเชื่อถือมารองรับการประทุษร้ายด้วย นอกจากนี้ คุณยังต้องพิสูจน์ให้เห็นว่าคุณไม่ได้สมรสกับผู้สมรสของคุณ เพื่อจุดประสงค์ในการได้กรีนการ์ดเท่านั้น

ถ้าคุณได้รับอนุมัติแล้ว คุณก็มีสิทธิ์ยื่นขอเป็นผู้พำนักอยู่ในสหรัฐฯ อย่างถาวรโดยไม่ต้องให้ผู้สมรสในอดีต/ปัจจุบันของคุณเกี่ยวข้องหรือรับรู้

## แหล่งข้อมูลเพื่อศึกษาเพิ่มเติม

- INA §216(c)(4)(C)
- [http://www.womenslaw.org/laws\\_state\\_type.php?id=10270&state\\_code=US&open\\_id=14649](http://www.womenslaw.org/laws_state_type.php?id=10270&state_code=US&open_id=14649)
- <http://www.uscis.gov/portal/site/uscis/menuitem.eb1d4c2a3e5b9ac89243c6a7543f6d1a/?vgnex-toid=b85c3e4d77d73210VgnVCM100000082ca60aRCRD&vgnnextchannel=b85c3e4d77d73210VgnVCM100000082ca60aRCRD>
- [http://www.womenslaw.org/laws\\_state\\_type.php?id=13636&state\\_code=US&open\\_id=13641](http://www.womenslaw.org/laws_state_type.php?id=13636&state_code=US&open_id=13641)
- [http://travel.state.gov/visa/temp/types/types\\_5186.html#overview](http://travel.state.gov/visa/temp/types/types_5186.html#overview)
- [http://www.empirejustice.org/issue-areas/domestic-violence/battered-immigrants/articles/domestic-violence-and.html#.T\\_dA747\\_mrQ](http://www.empirejustice.org/issue-areas/domestic-violence/battered-immigrants/articles/domestic-violence-and.html#.T_dA747_mrQ)
- [http://www.futureswithoutviolence.org/section/our\\_work/women\\_and\\_girls/\\_key\\_resources\\_immigrant\\_women1/\\_questions\\_immigrant\\_refugee#deportation](http://www.futureswithoutviolence.org/section/our_work/women_and_girls/_key_resources_immigrant_women1/_questions_immigrant_refugee#deportation)
- <http://www.citymasala.com/Feb2011/Immigration.pdf>

## ผู้กระทำไม่ใช่พลเมืองสหรัฐฯ ถ้าฉันแจ้งตำรวจเรื่องที่เขา ประทุษร้ายฉัน เขาจะถูกส่งกลับประเทศใหม่

ถ้าคุณขอความช่วยเหลือจากสถานพักพิงหรือทนายความเพียงอย่างเดียว ก็จะไม่ทำให้ผู้สมรสที่  
ประทุษร้ายคุณถูกส่งกลับประเทศ

ถ้าคุณติดต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจ และคู่ชีวิตของคุณถูกตัดสินว่าได้กระทำความผิดอาญา เขาก็อาจจะ  
ถูกส่งกลับประเทศ ขึ้นอยู่กับสถานะคนต่างด้าวเข้าเมืองและประวัติอาชญากรรมของเขาด้วย

คุณต้องจำไว้ว่าคุณมีสิทธิ์ที่จะปกป้องตนเองและลูกของคุณให้รอดปลอดภัย ผู้กระทำต่างหากที่  
ให้ตนเองตกอยู่ในความเสี่ยงด้วยการใช้ความรุนแรงหรือกระทำการที่เป็นอันตรายต่อคุณ และ/  
หรือ ลูกของคุณ

## ผมเป็นผู้ชายที่ถูกประทุษร้าย ผมจะได้รับการคุ้มครอง ที่มีสำหรับคนต่างด้าวเข้าเมืองด้วยหรือไม่

ได้ ทั้งผู้ชายและผู้หญิง คุณสามารถขอรับการเยียวยาเมื่อมีการยื่นคำร้องขอด้วยตนเองหรือโดยผู้  
สมรสที่ถูกทำร้ายร่างกาย VAWA การขอยกเว้นเงื่อนไข I-751 การยื่นคำร้องขอวีซ่า U วีซ่า T และที่ลี้  
ภัยทั่วไปได้อย่างเท่าเทียมกัน

## ฉันมีความสัมพันธ์กับคู่ชีวิตเพศเดียวกันที่ประทุษร้ายฉัน ฉันจะได้รับการเยียวยาและสิทธิ์ประโยชน์สำหรับคนต่าง ด้าวเข้าเมืองเหมือนกับคู่ชีวิตต่างเพศใหม่

กฎหมายรัฐบาลกลางสหรัฐฯ ให้การยอมรับการสมรสที่ต้องตามกฎหมายทุกรูปแบบระหว่างคน  
สองคน โดยไม่คำนึงถึงรสนิยมทางเพศ คู่สมรสที่ถูกประทุษร้าย ไม่ว่าจะเป็นการสมรสเพศเดียวกัน  
หรือต่างเพศก็ตาม มีสิทธิ์ได้รับสิทธิ์ประโยชน์และการเยียวยาสำหรับคนต่างด้าวเข้าเมือง  
เหมือนกัน รวมถึงสิทธิ์ในการยื่นคำร้องขอด้วยตนเองโดยคู่สมรสที่ถูกทำร้ายร่างกาย VAWA และ  
การขอยกเว้นค่าธรรมเนียม I-751 ด้วย เหตุที่ได้รับความรุนแรงจากอาชญากรรมหรือเหยื่อคำ  
มนุษย์มีสิทธิ์ขอรับวีซ่า U และ T โดยไม่คำนึงถึงรสนิยมทางเพศ ทุกคนมีสิทธิ์ขอที่ลี้ภัย โดยไม่  
คำนึงถึงรสนิยมทางเพศ และเคยที่ถูกเบียดเบียนในบ้านเกิดของตนเองเนื่องจากรสนิยมทางเพศก็  
มีสิทธิ์ขอการเยียวยาเนื่องจากการเบียดเบียนประเภทนี้โดยเฉพาะด้วย

### แล้วถูก ๆ ของฉันล่ะ

คุณสามารถใส่ชื่อถูก ๆ ของคุณลงไปในกรอกขอยกเว้นเงื่อนไข I-751 ของคุณ และคำร้องขอ  
VAWA I-360 ของคุณได้

ถูกของคุณจะต้องมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้จึงจะมีชื่ออยู่ในคำร้องขอได้:

- เป็นบุตรของผู้กระทำที่เป็นพลเมืองสหรัฐฯ หรือผู้มีถิ่นพำนักถาวรอยู่ในสหรัฐฯ
- เป็นบุตรที่ถูกประทุษร้ายโดยผู้ปกครองที่เป็นพลเมืองสหรัฐฯ หรือผู้มีถิ่นพำนักถาวรอยู่ใน  
สหรัฐฯหรือในต่างประเทศ หากผู้ปกครองได้รับว่าจ้างจากรัฐบาลสหรัฐฯ ให้ไปปฏิบัติงาน
- เป็นบุตรที่อาศัยอยู่กับผู้ปกครอง
- บุตรสามารถแสดงสถานะความสัมพันธ์กับผู้ปกครองที่เป็นผู้กระทำและ
- บุตรแสดงให้เห็นได้ว่าเป็นผู้มีศีลธรรมอันดี ในกรณีที่มีอายุมากกว่า 14 ปี <sup>3</sup>

### 3) วีซ่า U สำหรับเหยื่ออาชญากรรมบางประเภท

หากคุณเป็นเหยื่ออาชญากรรมบางประเภท เช่น  
การข่มขู่ว่าจะประทุษร้ายร่างกายและการถูก  
ประทุษร้ายร่างกาย การล่องละเมิดทางเพศ การ  
ข่มขืนหรือตกเป็นเหยื่ออาชญากรรมที่ใช้ความ  
รุนแรงประเภทอื่นๆ คุณอาจมีสิทธิ์ยื่นคำร้องขอวีซ่า  
U ได้ วีซ่านี้ไม่ได้กำหนดให้ผู้สมรสที่เป็นผู้กระทำ  
ต้องมีสถานะคนต่างด้าวเข้าเมือง และไม่ได้  
กำหนดให้คุณต้องเป็นผู้สมรสของผู้กระทำหรือผู้ที่  
ทำร้ายคุณด้วย

**"ถ้าเกิดฉันไม่ได้  
สมรสกับผู้กระทำ  
และ/หรือผู้กระทำ  
ไม่ใช่พลเมือง  
สหรัฐฯ หรือมีกรีน  
การ์ดล่ะ"**

โดยทั่วไปวีซ่า U มักจะให้แก่เหยื่ออาชญากรรมที่

- (1) ถูกประทุษร้ายร่างกายหรือจิตใจอย่างมากจากการกระทำอาชญากรรม
- (2) มีข้อมูลเกี่ยวกับอาชญากรรมนั้น
- (3) ช่วยเหลือเจ้าหน้าที่รัฐในการสืบสวนหรือดำเนินคดีอาชญากรรมดังกล่าว

ผู้ที่ลักลอบเข้าเมืองมาและก็ไม่ได้สมัครกับผู้กระทำมีสิทธิ์ยื่นขอวีซ่า U ได้เหมือนกัน คุณสามารถยื่นขอวีซ่านี้ได้ หากคุณไม่ได้สมัครกับผู้กระทำ แต่ผู้กระทำดังกล่าวไม่ได้เป็นพลเมืองสหรัฐฯ หรือผู้ที่พำนักถาวรอยู่ในสหรัฐฯ (เช่น ถ้าเขาอยู่ในสหรัฐฯ โดยใช้วีซ่า H-1 หรือวีซ่านักเรียน F-1)

ถ้าคุณได้วีซ่า U คุณก็จะได้รับอนุญาตให้ใช้ชีวิตและทำงานในสหรัฐฯ เป็นเวลาสี่ปี โดย ณ จุดนั้นคุณก็จะได้รับอนุญาตให้ยื่นขอกรีนการ์ดด้วยตนเอง

### บุตรของผู้ที่ได้รับวีซ่า U

คู่สมรสและ/หรือบุตรผู้ได้รับประโยชน์จากผู้ยื่นขอวีซ่า U จะได้รับวีซ่า U ด้วยเช่นกันจากผู้ยื่นขอวีซ่า U หลัก ในกรณีที่คุณสามารถพิสูจน์ให้เห็นว่าคุณหรือพวกเขาจะลำบากเป็นอย่างยิ่ง ถ้าพวกเขาไม่ได้รับอนุญาตให้พักอาศัยหรืออยู่ในสหรัฐฯ

เมื่อคุณยื่นขอกรีนการ์ดแล้ว คุณก็มีสิทธิ์ยื่นขอกรีนการ์ดให้แก่คู่สมรสหรือบุตรของคุณด้วย

## 4) วีซ่า T/วีซ่าสำหรับเหยื่อการค้ามนุษย์

ถ้าคุณถูกล่อลวงให้มาที่สหรัฐฯ หรืออาณาเขตของสหรัฐฯ โดยได้รับคำมั่นสัญญาว่าจะได้ทำงานหรือมีชีวิตที่ดี แต่กลับต้องมีสภาพเช่นเดียวกับทาส คุณก็อาจจะถูกจัดว่าเป็นเหยื่อการค้ามนุษย์ ในกรณีนี้ คุณมีสิทธิ์ยื่นขอวีซ่า T เพื่อพำนักอยู่ในสหรัฐฯ ได้

**"ฉันได้รับคำมั่นสัญญาว่าจะมีหน้าตาที่การทำงาน/ชีวิตที่ดีในสหรัฐฯ แต่ฉันถูกกักขังหน่วงเหนี่ยวและตกเป็นทาสและถูกริบอิสรภาพไป"**

หากต้องการขอวีซ่าประเภทนี้ คุณต้องแสดงให้เห็นว่าคุณจะมีชีวิตที่ยากลำบากเป็นอย่างยิ่งถ้าไม่ได้อยู่ในสหรัฐฯ นอกจากนี้ คุณต้องให้ความร่วมมือกับหน่วยงานบังคับใช้กฎหมาย ในการดำเนินคดีกับกลุ่มผู้ค้ามนุษย์ที่ทำร้ายคุณ เว้นเสียแต่ว่าคุณได้รับข้อยกเว้น

ถ้าคุณได้รับวีซ่าประเภทนี้ คุณก็จะได้รับอนุญาตให้ทำงานในสหรัฐฯ เป็นเวลาสามปี หลังจากนั้น คุณจะได้รับอนุญาตให้ยื่นขอกรีนการ์ดได้

## แล้วคู่สมรสหรือลูกของฉันละ

คุณอาจจะบุให้บุตรและสมาชิกครอบครัวใกล้ชิดของคุณเป็นผู้ได้รับประโยชน์จากสถานะวีซ่า T ถ้าคุณพิสูจน์ให้เห็นได้ว่าพวกเขาจะลำบากเป็นอย่างยิ่ง ถ้าไม่ได้เป็นผู้ได้รับประโยชน์นี้

ถ้าคุณมีอายุต่ำกว่า 21 ปี คุณก็มีสิทธิ์ยื่นขอวีซ่า T ให้แก่บุตร คู่สมรส ผู้ปกครองและพี่น้องที่ยังไม่ได้สมรสที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี ถ้าคุณมีอายุมากกว่า 21 ปี คุณก็มีสิทธิ์ยื่นขอวีซ่า T ให้แก่บุตรและคู่สมรสของคุณ นอกจากนี้ คุณมีสิทธิ์ยื่นขอวีซ่า T ให้แก่สมาชิกครอบครัวใกล้ชิด โดยไม่คำนึงถึงอายุ หากพวกเขาเผชิญกับการถูกแก๊งค์เนื่องจากการที่คุณหลุดพ้นจากการค้ามนุษย์ไปได้

## ฉันเป็นเหยื่อที่ถูกประทุษร้ายในประเทศบ้านเกิด ฉันมีคุณสมบัติที่จะได้รับสถานะผู้ลี้ภัยหรือขอที่ลี้ภัยได้ไหม

ภายใต้นโยบายของรัฐบาลสหรัฐฯ ในปัจจุบันระบุว่าการใช้ความรุนแรงในครอบครัวที่เกิดขึ้นในประเทศบ้านเกิดของคุณอาจจะเป็นเกณฑ์ที่คุณสามารถใช้ขอลี้ภัยทางการเมืองในสหรัฐฯ ได้

โดยทั่วไปแล้ว ผู้ขอที่ลี้ภัยหรือขอสถานะผู้ลี้ภัยในสหรัฐฯ จะต้องแสดงให้เห็นว่า "มีเหตุผลที่จะหวาดกลัวในการถูกกดขี่ข่มเหง" เนื่องจากเชื้อชาติ ศาสนา สัญชาติ ความคิดเห็นทางการเมือง หรือ "การเป็นสมาชิกกลุ่มสังคมนิยม โดยเฉพาะ" โดยส่วนใหญ่แล้ว คุณจะต้องขอลี้ภัยภายในหนึ่งปีนับจากที่เข้ามาอยู่ในสหรัฐฯ

คุณต้องพิสูจน์ว่าตนเองมีคุณสมบัติต่างๆ ทั้งหมดนี้โดยละเอียด โดยใช้พยานเอกสารที่เป็นปัจจุบันซึ่งครอบคลุมและมีความเกี่ยวข้อง และในบางกรณี ก็อาจจะต้องใช้คำพูดจากผู้อื่นมาเป็นหลักฐานยืนยันด้วย จึงจะมีสิทธิ์ขอวีซ่าเนื่องจากถูกประทุษร้าย

- คุณเป็นสมาชิกของกลุ่มสังคมนิยมที่ประกอบไปด้วยผู้หญิงที่ถูกประทุษร้ายอย่างเป็นประจำ หรือเป็นเรื่องเป็นราว
- การใช้ความรุนแรงในครอบครัวในประเทศของคุณเกิดขึ้นอย่างแพร่หลายและเป็นที่ยอมรับของสังคม
- คุณไม่สามารถขอรับความคุ้มครองจากรัฐบาล จากที่บ้านหรือโดยการย้ายไปอยู่ที่อื่นในประเทศของคุณได้

คุณสมบัติที่เหมาะสม เส้นตายและขั้นตอนการยื่นขอมีความเข้มงวด ซับซ้อนและจะต้องผ่านการวิเคราะห์โดยทนายความที่มีความสามารถอย่างละเอียด